

Siirtolaisuusinstituutin toimintaa vuonna 1996

Siirtolaisuusinstituutti on siirtolaisuuden ja muuttoliikkeiden tutkimus- ja dokumentaatiolaitos, jonka tehtävänä on kerätä siirtolaisuuteen ja muuttoliikkeisiin yleensä liittyvää tutkimusaineistoa, tutkia muuttoliikkeitä ja tehdä tunnetuksi niihin liittyviä asioita. Yhteistyö ja tietojen vaihto erilaisten yhteisöjen, tutkimuslaitosten ja järjestöjen välillä sekä kotimaassa että kansainvälisesti kuuluvat instituutin toimintaan.

Siirtolaisuusinstituutin toiminnan painopiste on siirtynyt viime vuosina Suomesta eri puolille maailmaa lähteneen siirtolaisuuden tutkimisesta ja dokumentoinnista muuttoliikkeiden ajankohdaisiakin kysymyksiä tarkastelevaksi ja seuraavaksi tutkimuslaitokseksi. Suomi alkoi muuttua 1980-luvun lopulla ja 1990-luvun alussa lähtevän siirtolaisuuden maasta maahanmuuttovaltioksi ja monikulttuuriyhteiskunnaksi. Tämä on asettanut myös instituutille uusia haasteita esim. tutkimustoiminnassa. EU:n tutkimusohjelmiin osallistuminen edellyttää kansainvälisiä yhteyksiä, joita on tiivistetty vuonna 1996 erityisesti Englantiin ja Saksaan. Myös yhteistyötä sekä skandinaavisten vastaavien laitosten kanssa on jatkettu.

Muuttoliikkeiden ja etnisyyden tutkijoiden (MEV) verkoston yhteydet ovat pysyneet hyvin vireillä ja sähköpostia on lähetetty jäsenistölle 1–2 kertaa kuu-kaudessa. Siirtolaisuusinstituutin omat kotisivut ovat olleet syksystä lähtien internetissä (www.utu.fi/erill/instmigr/) ja palaute on ollut hyvää. MEV-seminaareja järjestettiin kolme ja niissä oli varsin runsas osanotto, yhteensä noin 170 tutkijaa ja virkamiestä.

Dokumentointi, arkistointi ja kirjasto

Siirtolaisuusinstituutin yksi päätehtävä on kerätä ja tallentaa siirtolaisuuteen ja muuttoliikkeisiin liittyvää aineistoa. Tämän lisäksi instituutti ylläpitää yhteyksiä yleisarkistoihin, erilaisiin yksityisarkistoihin, kirjastoihin ja tutkimuslaitoksiin eri puolilla maailmaa ja seuraa, mitä muuttoliikkeitä käsittelevää aineistoa niissä on.

Siirtolaisuutta käsittelevät kokoelmat

Siirtolaisuusinstituutin arkistossa oli vuoden 1996 lopussa 1039 lahjoitukseksi tai muulla tavoin hankittua kokoelmaa. Toiminta-

vuoden aikana vastaanotettuihin kokoelmiin sisältyy materiaalia USA:sta, Kanadasta, Brasiliasta, Argentiinasta, Paraguayasta, Australiasta, Uudesta-Seelannista, Englannista, Ranskasta ja Irlannista.

Varsinainen asiakirja-aineisto käsittää yli 200 hyllymetriä ja sisältää asiakirjojen lisäksi seuraavia kokoelmia:

Kirjekokoelma yli 10 000 kpl (vuonna 1996 lisäystä 159)

Postikorttikokoelma n. 450 kpl (lisäystä 44)

Valokuvakokoelma n. 10 000 kpl (lisäystä 376)

Diakokoelma:

- siirtolaisuutta käsitteleviä dioja n. 2 400 kpl
- eri maita käsitteleviä dioja, jotka eivät suoraan liity siirtolaisuuteen, n. 4 500 kpl

Mikrofilmikokoelmat: 5 eri kokonaisuutta (yhteensä 129 filmirullaa)

Disketit: 6 kokonaisuutta (17 diskettiä)

AV-kokoelmat:

- siirtolaisten haastatteluja yhteensä 672, joista 269 kappaletta C-kasetteina ja keloina
- radio-ohjelmia 68 C-kasettia
- videokasetteja 77 kpl (lisäystä 11)
- siirtolaismusiikkia 92 C-kasettia; CD:t 3 kpl, LP:t 24 kpl, singlet 6 kpl
- savikiekkoja 1 143 kpl (lisäystä 236)
- filmejä 8 kpl

Museaalinen aineisto käsitti toimintavuoden lopussa 910 esinettä.

Aineistoa on vuonna 1996 saatu seuraavilta yksityishenkilöiltä:

Alho, Niilo ja Helen M.	USA	Mikkola, Rauno	Suomi
Bagge, Oiva	USA	Niemelä, Nadine	Suomi
Calne, Brita	Suomi	Nygren, Bo	Suomi
Carlsson, Anne	Uusi-Seelanti	Orton, Frank	Ruotsi
Doby, Velma	USA	Pajvio, Jules P. Kanada	
Eilo, Helmi	Suomi	Parkkinen, Seppo	Suomi
Ekholm, Maila	Suomi	Penttilä, Matti Australia	
Erikson, Rex	Uusi-Seelanti	Pohjola, Teuvo	Suomi
Gibson, Betty	USA	Poikonen, Erkki	Suomi
Hanson-Stone, Joann	USA	Ranta, Pentti	Suomi
Harrell-Bond, Barbara	GB	Rinkinen, Ari	Suomi
Junnila, Ilkka	Suomi	Rintala, Mirja	Suomi
Kalliokoski, Jorma	USA	Riuttala, Helvi	Suomi
Karvonen, Pirkko	Kanada	Rosendahl, Tapio	Suomi
Kilpelä, Don	USA	Rusi, Erja ja Johannes	Suomi
Kolari, Tauno	Suomi	Saarikoski, Ismo	Suomi
Kontula, Rafael	Suomi	Salminen, Marja-Liisa	Suomi
Koskenranta, Altti	Suomi	Schmid, Robert	USA
Lagerstedt, Ilpo	Suomi	Sigmundt, Pieter Kanada	
Lehti, Paul N.	USA	Söderling, Ismo	Suomi
Lehtinen, Kauno	Suomi	Tamminen, Toivo	Suomi
Lehto, Lillian ja Pauli	USA	Ukkonen, Alfons	USA
Liiste, Maire	USA	Vormala, Annikki	Suomi
Mattson Maziasz, Karen	USA	Witting, Roffe	Suomi

Lisäksi materiaalia on saatu seuraavilta tahoilta:

New Yorkin Uutiset	USA
Opetusministeriö/kansainvälinen osasto	Suomi
Suomi-Seura r.y.	Suomi
Tampereen yliopiston kirjasto	Suomi
The Library Board of Western Australia	Australia
Åbo Akademi	Suomi

Kirjasto

Siirtolaisuusinstituutin kirjastossa oli vuoden 1996 lopussa 7187 luetteloitua julkaisua. Kirjastossa jatkettiin toimintakauden aikana atk-luettelointia erikoiskirjastoissa yleisesti käytössä olevalla PrettyLib-kirjastojärjestelmällä. Ohjelman toiminnoista on otettu tässä vaiheessa käyttöön luettelointi, hakujen suorittaminen ja tulostus. Koneelle on viety alkusi uudet kirjat ja ennen luettelointimattomat kirjat sekä tärkeimmät muuttoliikettä käsittelevät 1990-luvulla julkaistut kirjat. Muut, noin 6500 julkaisua löytyvät manuaalisen, systemaattisen hakukortiston avulla.

Kirjasto-ohjelman avulla löytyvät tiedot kirjoista nopeasti ja

kätevästi ja erilaisten hakusanojen mukaan tehtyjä listauksia on mahdollista tulostaa, mikä parantaa huomattavasti asiakaspalvelua.

Kirjastoon saapui 39 vuosikertaa ulkosuomalaisten eri puolilla maailmaa julkaisemaa lehteä, 33 vuosikertaa siirtolaisuutta tai muuttoliikettä yleensä käsittelevää aikakaus- tai muuta kausijulkaisua sekä muita lehtiä 69 vuosikertaa. Lehtileikkeitten keruuta on myös jatkettu.

Siirtolaisrekisteri

Siirtolaisrekisteriin kerätään tietoja Suomesta ulkomaille ennen sotia muuttaneista henkilöistä. Vuoden 1996 loppuun mennessä

siirtolaisrekisteriin oli tallennettu 365 448 tietuetta, lisäystä edellisvuoteen verrattuna 38 369 tietuetta. Suomen Höyrylaiva Osakeyhtiön matkustajaluettelossa (vuodet 1892–1914 ja 1920–1922 sekä 1923–1929 osittain) oli 279 338 tietuetta, lääninhallitusten ja maistraattien passiluettelointa oli tallennettu 66 669 tietuetta ja Ulkoasiainhallinnon arkistosta saatua aineistoa on nyt tallennettu 11 044 tietuetta. Ns. viitetiedostossa, jota kerätään ulkosuomalaisissa kirjoissa ja lehdisissä julkaistuista henkilöartikkeleista ja muista vastaavista lähteistä, oli vuoden lopussa 8 397 tietuetta.

Mainittujen perusluetteloiden lisäksi rekisterin käytössä ovat seuraavat atk-tiedostot: Turun yliopiston historian laitokselta saatu passi- ja matkalipputietoja sisältävä aineisto (noin 60 000 tietuetta), Per-Erik Levlinin sukututkijaryhmän Amerikan suomenruotsalaisista kirkonkirjoista keräämä aineisto (noin 13 600 tietuetta), Antero Leitzingerin koorama tiedosto Suomen kansalaisuutta ennen itsenäisyydenaikaa anoneista ulkomaalaisista (noin 4 000 tietuetta), johtaja Olavi Koivukankaan laatima luettelo Uuden-Seelannin (noin 1000) ja Australian suomalaisista (noin 4000) sekä Det danske Utvandrerarkivin luovuttama luettelo Tanskan kautta Amerikkaan vuosina 1868–1896 menneistä suomalaisista.

Internetin käyttö alkoi siirtolaisrekisterissä tammikuussa 1996. Sieltä on hankittu osoitteiden ja puhelinnumeroiden lisäksi mm. tietoja jatkotutkimusmahdollisuuksista ja siirtolaisia aikoi-



Siirtolaisinstituutin tutkijat esittelivät projektejaan Tiedemessuilla Turun messukeskuksessa lokakuussa. Vas.: Kalevi Korpela, Jouni Korhiosaari, Juha Niemelä, Kaisa Kilpeläinen, Eve Kyntäjä, Outi Liedes ja Olavi Koivukangas.

The researchers of the Institute presented their projects at the Turku Science Fair in October 1996. From the left: Kalevi Korpela, Jouni Korhiosaari, Juha Niemelä, Kaisa Kilpeläinen, Eve Kyntäjä, Outi Liedes and Olavi Koivukangas.

naan kuljettaneista laivoista. Sähköpostin myötä rekisteri on saanut uutta asiakaskuntaa, ja sen vaikutus kirjeenvaihtoon on ollut jo ensimmäisenä vuotena huomattava.

Pohjanmaan aluekeskus

Siirtolaisuusinstituutin Pohjanmaan aluekeskus toimii Siirtolaisuusinstituutin alueellisena palvelupisteenä tarjoten mm. siirtolaisrekisterin palveluja sekä kirjallisuutta niin lainattavaksi kuin ostettavaksikin. Aluekeskus kerää ja tallentaa siirtolaisuuteen liittyvää aineistoa Pohjanmaan alueelta. Sen tehtävänä on järjestää myös aineiston keruuta koskevia koulutustilaisuuksia sekä osallistua ja avustaa näyttelyiden kokoamisessa. Toimintavuoden

aikana aluekeskus solmi kontakteja alueella toimiviin tutkimus-, kulttuuri-, yms. laitoksiin erilaisten tapahtumien, näyttelyjen ja vierailujen kautta.

Aluekeskuksessa oli vuoden 1996 lopussa 63 lahjoituksena tai muulla tavoin saatua kokoelmaa, ja kirjastossa oli 562 julkaisua. Merkittävin yksittäinen lahjoitus oli lehdistöneuvos Matti Isoviidan kirjalahjoitus, joka käsitti yhteensä 94 julkaisua. Lehtileikekokoelmat karttuivat noin kahdella hyllymetrillä.

Varsinaisen asiakirja-aineiston ohella arkistossa on seuraavia aineistoryhmiä:

Postikortteja 250 kpl (lisäystä 30 kpl)

Valokuvia n. 950 kpl (lisäystä 450 kpl)

Valokuva-albumeja 4 kpl

O.V. Kankaanrannan Perhonjokilaaksoa koskevat *mikrokortit maa- ja kirkonkirjoista*

AV-kokoelmat:

- siirtolaisten haastatteluja 6 kpl (lisäys 2 kpl), 3 kpl (lisäystä 1 kpl)
- siirtolaismusiikkia 10 kpl CD-levyä, 8 kpl C-kasetteja
- radio-ohjelmia 12 kpl (lisäystä 4 kpl)
- muita C-kasettiäänitteitä 3 kpl
- videokasetteja 12 (lisäystä 1 kpl).

Lisäksi Pohjanmaan aluekeskus osallistui siirtolaisurheilija Ville Ritolan 100-vuotisjuhlanäyttelyn kokoamiseen ja kierrättämiseen. Näyttelyn avajaiset pidettiin 18.1. Peräseinäjoen kunnantalolla.

Tutkimustoiminta

Siirtolaisuusinstituutti pyrki vuonna 1996 suunnittelemaan entistä enemmän pitkäjänteisiä tutkimushankkeita. Tämä edellytti lisääntyvää panostamista paitsi yhteistyösuhteiden kehittämiseen myös EU-rahoituksen saamiseen. Käynnissä olikin neuvotteluja mm. Oxfordin yliopiston Refugee Studies Programin, CIMOn ja Europäisches Forum für Migrationsstudien (EFMS, Bambergin yliopisto) kanssa.

Vuonna 1996 valmistuivat seuraavat tutkimusprojektit:

- Uuden-Seelannin suomalaisen historian historia
- Från öst till väst. Tidsbegränsad migration från Ryssland och Balticum till de nordiska länderna – samarbete över gränserna
- Muuttoliikkeen ja etnisyyden tutkijoiden pohjoismaisen verkoston (NorIMER) toteutettavuusselvitys (Utredning om grundläggning av ett nordiskt forskarnätverk kring internationell migration och etniska relationer)

- maahanmuuttajien sosiaalista asemaa kahdeksassa Euroopan maassa koskeva selvitys

Lisäksi olivat käynnissä seuraavat tutkimushankkeet:

- Suomen siirtolaisuuden historian kirjoitusprojekti
- 100 vuotta suomalaista siirtolaisuusmusiikkia
- siirtolaisurheilija Ville Ritolan elämäkerta
- Inkerin Liiton ja Inkerin kirkon edustajien käsityksiä paluumuutosta
- etnisen syrjinnän ja rasististen ilmiöiden tutkimustilanne ja seurantamenetelmät
- vertaileva selvitys maahanmuuttajien kielipalveluista Pohjoismaissa

Suunnitteilla olleet hankkeet koskivat maassamuuttoa, suomalaista siirtolaisuutta Sveitsiin sekä maahanmuuttajien kulttuuriperinnettä ja -identiteettiä Turun alueella.

Julkaisut

Kuluneena toimintakautena ilmestyi kuusi julkaisua (ks. takakansi); joista kaksi tutkimusraporttia Nordisk Ministerrådetin sarjassa.

Siirtolaisuus-Migration aikakauslehteä ilmestyi neljä numeroa, joihin sisältyi yhteensä 152 sivua.

Kaarle Hjalmar Lehtisen rahasto

Kaarle Hjalmar Lehtisen rahastosta jaettiin vuonna 1996 apurahoina 40 000 markkaa ja lisäksi



Siirtolaisrekisteriä on vuoden 1996 aikana esitelty monissa eri tapahtumissa. Kiinnostusta sitä kohtaan riitti myös Hangonpäivillä elokuun lopulla.

The staff of the Emigrant Register has participated in several events in 1996. There were lots of people interested in their roots during the Hanko-days in August.

myönnettiin erityismäärärahat Eila Argutinalle luettelon laatimiseksi vainovuosina Neuvostoliittoon kadonneista suomalaisista ja Antti Välikankaalle filmisarjan tekemiseen suomalaisista siirtolaisista.

Niilo ja Helen M. Alhon rahasto

Floridassa asuva amerikkansuomalainen rakennusurakoitsija Niilo S. Alho ja hänen vaimonsa Helen M. Alho lahjoittivat syksyllä 1996 Siirtolaisuusinstituutin toiminnan tukemiseen 112 500 USD. Lahjoituksesta on muodostettu Niilo ja Helen M. Alhon rahasto, jonka tarkoituksena on tukea stipendein ja muilla tavoin siirtolaisuuden ja muutto-

liikkeiden tutkimusta, dokumentointia, julkaisu- ja näyttelytoimintaa sekä kansainvälistä yhteistyötä.

Talous

Siirtolaisuusinstituutin pääasiallisen rahoituksen vuonna 1996 muodosti opetusministeriön toiminta-avustus. Lisäksi Siirtolaisuusinstituutti sai opetus-, työ-, sosiaali- ja terveys- sekä ympäristöministeriöltä ja mm. kuntaliitolta tutkimusmäärärahoja sekä erillisavustuksia matkoihin. Turun kaupunki myönsi entiseen tapaan toimitilojen vuokraa vastaavan vuokra-avustuksen. Peräseinäjoen kunta vastasi sopimusten mukaisesti Pohjanmaan aluekeskuksen aiheuttamista kuluista.

Institute of Migration, Report for the Year 1996

The Institute of Migration is a centre for research and documentation on international and internal migration, set up with the task of collecting research material and increasing public awareness on migration questions. Collaboration and the exchange of information with other communities, research institutes, and organizations both within Finland and abroad are an essential aspect of the Institute's functions.

In recent years the main focus of the Institute's work has shifted from the study and documentation of emigration from Finland to various other parts of the world, to the scrutiny of current questions relating to migration. Towards the end of the 1980s and in the early 1990s, Finland began to change from a country of net emigration to an increasingly multicultural society attracting immigrants from elsewhere, and this has raised new challenges for the Institute's research profile. Participation in research projects funded by the EU predicates international contacts, and during 1996 these have been particularly developed with the UK and Germany, while older collaboration has also been continued with similar institutes in the other Nordic countries and continental Europe.

The network set up for improving contact between Finnish researchers on migration and ethnic questions (MEV) has been active, with mailings going out to subscribers once or twice a month. In autumn 1996, the Institute of Migration set up its own homepages on Internet (www.utu.fi/erill/instmigr/) and the feedback has been good. Three MEV seminars have been held, with a high attendance, consisting altogether of around 170 researchers and public officials.

Archives and Documentation

One of the major tasks of the Institute is to collect and store materials relating to migratory flows. In addition, the Institute maintains contacts with public archives, libraries, and research institutes around the world, and monitors their materials relating to migration.

The Migration Collections

At the end of 1996, the Archives held 1039 collections of materials relating to migration, some donated and others acquired in other ways. Materials were acquired during the year from the

USA, Canada, Brazil, Argentina, Paraguay, Australia, New Zealand, the UK, France, and Ireland.

The holdings now comprise over 200 shelf-metres of materials, including relevant literature and the following collections:

Correspondence: over 10 000 letters (159 acquired during 1996);

Post cards: approximately 450 cards (44 new acquisitions);

Photographs: approximately 10 000 pictures (376 new acquisitions);

Slide collections:

- relating to migration: approximately 2400 slides;
- relating to various countries, but not directly to migration: approximately 4500 slides.

Microfilm collections: five major corpora (altogether 129 reels);

Diskettes: six corpora (altogether 17 diskettes);

Audiovisual collections:

- interviews with migrants: altogether 672 items, 269 on C cassettes and reels;
- radio programmes: altogether 68 C cassettes;
- videotaped items: altogether 77 items (11 new acquisitions);
- migrants' music: altogether 92 C cassettes, 3 CDs, 24 LPs, and 6 singles;
- 78 rpm gramophone records: 1143 disks (236 new acquisitions);
- films: 8 items.

The *Museum collection* comprised at the end of the year 910 items.

Donations of materials were received during the year from the following private persons:

Alho, Niilo & Helen M	USA	Mikkola, Rauno	Finland
Bagge, Oiva	USA	Niemelä, Nadine	Finland
Calne, Brita	Finland	Nygren, Bo	Finland
Carlsson, Anne	New Zealand	Orton, Frank	Sweden
Doby, Velma	USA	Paivio, Jules P.	Canada
Eilo, Helmi	Finland	Parkkinen, Seppo	Finland
Ekholm, Maila	Finland	Penttilä, Matti	Australia
Erikson, Rex	New Zealand	Pohjola, Teuvo	Finland
Gibson, Betty	USA	Poikonen, Erkki	Finland
Hanson-Stone, Joann	USA	Ranta, Pentti	Finland
Harrell-Bond, Barbara	UK	Rinkinen, Ari	Finland
Junnila, Ilkka	Finland	Rintala, Mirja	Finland
Kalliokoski, Jorma	USA	Riuttala, Helvi	Finland
Karvonen, Pirkko	Canada	Rosendahl, Tapio	Finland
Kilpelä, Don	USA	Rusi, Erja & Johannes	Finland
Kolari, Tauno	Finland	Saarikoski, Ismo	Finland
Kontula, RAfael	Finland	Salminen, Marja-Liisa	Finland
Koskenranta, Altti	Finland	Schmid, Robert	USA
Lagerstedt, Ilpo	Finland	Sigmundt, Pieter	Canada
Lehti, Paul N	USA	Söderling, Ismo	Finland
Lehtinen, Kauno	Finland	Tamminen, Toivo	Finland
Lehto, Lillian & Pauli	USA	Ukkonen, Alfons	USA
Liiste, Maija	USA	Vormala, Annikki	Finland
Mattson Masiasz, Karen	USA	Witting, Roffe	Finland

In addition, donations were made by the following institutions:

New Yorkin Uutiset	USA
Ministry of Education/International Department	Finland
Suomi-Seura r.y.	Finland
Tampere University Library	Finland
The Library Board of Western Australia	Australia
Åbo Akademi University	Finland

Library

At the end of the year, the Library of the Institute of Migration held 7187 catalogued publications. Computerized cataloguing of the Library is in progress, using the PrettyLib program widely used in specialist libraries; so far, the PrettyLib functions which have been implemented are cataloguing, search, and printouts. Computerized cataloguing has been applied for new acquisitions and previously uncatalogued items, and for all major migration studies published during the 1990s; the remainder of the Library's

collections, numbering around 6500 items, are for the time being still stored on a systematic manual card catalogue.

The cataloguing software permits fast and convenient search for books; lists implemented on searchwords can also be printed out, thus considerably improving the service available to clients.

The Library is in receipt of subscriptions to 39 magazines published by Finnish communities overseas, 33 journals relating to migration, and 69 other periodicals. The newspaper cuttings collection has also been continued.

Emigrants Register

Information is deposited in the Emigrants Register on persons departing from Finland prior to the Second World War. By the end of 1996, the Register contained 365 448 records, including 38 369 new records added during the year. 279 338 records have been obtained from passenger lists of the Finnish Steamship Company for 1892–1914 and 1920–1922, and 1923–1929 in part; 66 669 records derive from the passport registers of the provincial and municipal authorities in Finland; and 11 044 from data in the archives of the Finnish Foreign Service. The Register also includes 8397 records comprising references and allusions extracted from overseas Finnish literature and periodicals, etc.

In addition, the Register also contains the following computerized records: material on passports and passenger tickets from the School of History, University of Turku (approximately 6000 records); Finnish material collected from the parish records of Swedish-American congregations by the Per-Erik Levlin genealogical research team (ca 13 600 records); material collected by Antero Leitzinger on foreigners applying for Finnish nationality prior to Finland's independence in 1917 (ca 4000 records); catalogues of New Zealand and Australian Finns compiled by Dr Olavi Koivukangas, Director of the Institute of Migration (approximately 1000 and 4000 records respectively); and data supplied by Det danske Utvandrerarkivet concerning

Finnish migrants travelling to America via Denmark during the period 1868–1896.

Internet access to the Emigrants Register was made available in January 1996. Accesses have been made to obtain addresses, telephone numbers, to ascertain potential for postgraduate research, and to identify ships used in the transport of emigrants. E-mail has opened up the Register to an entirely new clientele, whose impact during this first year has been very considerable.

Ostrobothnian Regional Center

The Ostrobothnian Regional Center functions as an outpost of the Institute of Migration, providing access to the Emigrants Register and loans and sales of literature. Within the Ostrobothnian region, the Center not only gathers and stores migration materials, but also offers training in materials collection, and support and assistance in the mounting of exhibitions. During the year, the Regional Center maintained contacts with research and cultural etc. institutions in the region through a wide range of events, exhibitions and visits.

At the end of the year, the Regional Center was in possession of 63 collections obtained by donation or otherwise, and a library of 562 titles. The most striking donation was that of 94 titles to the library by the distinguished journalist Mr Matti Isoviita. The newspaper cutting collection was extended by about two shelf-metres.

The Regional Center's holdings also include the following collections:

Post cards: approximately 250 cards (30 new acquisitions);

Photographs: approximately 950 pictures (450 new acquisitions);

Photograph albums: 4 items;

Microfiche collections of land and parish registers for the Perhonjoki Valley, compiled by O. V. Kankaanranta;

Audiovisual collections:

- interviews with migrants: 6 items (2 acquisitions), 3 items (1 acquisition);
- migrants' music: 10 CDs and 8 C cassettes;
- radio programmes: 12 items (4 acquisitions);
- audio tape items: 3 C cassettes;
- videotaped items: 12 items (1 acquisition).

The Regional Center also participated in the arrangements for a centenary exhibition in memory of the Finnish émigré athlete Ville Ritola, which was opened at the municipal offices in Peräseinäjoki on 18 January.

Research

During 1996, special focus was placed upon the planning of longer-term research projects, which has necessitated intensified collaborative contacts and is linked to applications for EU funding. Negotiations are currently in progress with the Refugee Studies Programme at the University of Oxford, the Centre for International Mobility (CIMO) at the Finnish Ministry of Education in Helsinki, and the Europäisches Forum für Migrationsstudien (EFMS) at the Universität Bamberg.

The following research projects were completed during 1996:

- The history of the Finns in New Zealand;

- From East to West: Short-term migration from Russia and the Baltic States to the Nordic countries: transfrontier collaboration;
- memo on a Nordic network for researchers on international migration and ethnic relations;
- a comparative study of the social status of immigrants in eight European countries.

The following research projects are currently in progress:

- a chronicle of Finnish emigration;
- 100 years of Finnish migrant music;
- the biography of the Finnish émigré athlete Ville Ritola;
- a survey of attitudes towards return migration to Finland among the members of the Ingrian Association and Ingrian church;
- research and follow-up on ethnic discrimination and racist phenomena;
- a comparative survey of language services available to immigrants in the Nordic countries.

Projects currently in the planning stage relate to mass migration, Finnish migration to Switzerland, and the cultural traditions and identity of immigrants in the Turku region.

Publications

Six new titles were published during the year, two of which were research reports for the Nordic Council (see back cover). *Siirtolaisuus-Migration* (journal of the Institute of Migration). Four issues, totalling 152 pages.

Kaarle Hjalmar Lehtinen Fund

During the year, grants to promote migration research in Finland totalling FIM 40 000 were awarded; in addition, special funding was provided for Ms Eila Argutina (FIM 8000) to compile a list of Finns lost during the persecutions under the Soviet régime, and Mr Antti Välikangas (FIM 10 000) for a film project on Finnish migrants.

Niilo and Helen M. Alho Fund

In the fall of 1996, the Finnish-American building contractor Niilo S. Alho, and his wife Helen M. Alho, now living in Florida, made a donation to the Institute of Migration of USD 112 500. This money has been used to endow the Niilo and Helen M. Alho Fund, with the purpose of promoting research, documentation, exhibitions and international collaboration relating to migration.

Finances

The main funding for the Institute of Migration during 1996 consisted of a grant-in-aid from the Ministry of Education. Other financial sources included research grants and travel funding provided by Ministry of Education and by municipal authorities. The City of Turku continued its grant equivalent to the rent for the premises, and the municipality of Peräseinäjoki, in accordance with agreement, met the expenses of the Ostrobothnian Regional Center.



Olavi Koivukangas participated in the 90th anniversary of the *Colonia Finlandesa*, Argentina, in November. He also visited Finns in Brazil. In the picture Eva Hildén in *Penedo*, Brazil, in front of the Finnish Museum she founded.

Olavi Koivukangas osallistui marraskuussa Argentiinan *Colonia Finlandesan* 90-vuotisjuhlaan. Samalla matkalla hän kävi myös Brasilian suomalaisten luona. Kuvassa Eva Hildén *Penedossa*, Brasiliassa, perustamansa suomalaisten museon edessä.